

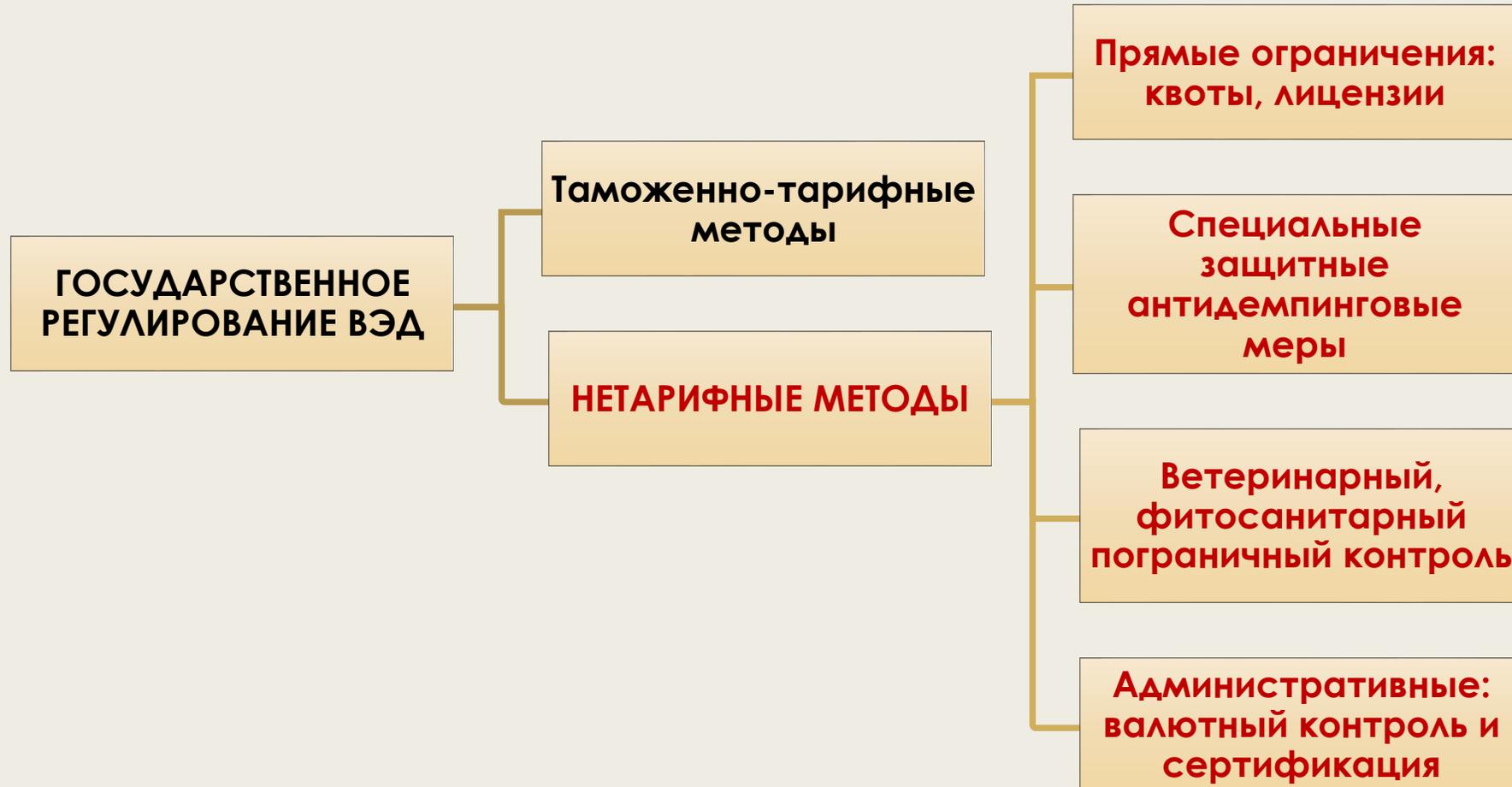
**ЭКСПОРТНОЕ ТАМОЖЕННОЕ
ОФОРМЛЕНИЕ И
ТРАНСПОРТНАЯ ЛОГИСТИКА**



Таможенное оформление в ЕАЭС



Регулирование ВЭД в Германии



Структура кода ТН ВЭД ЕАЭС

ТН ВЭД ЕАЭС:
21 раздел, 99 групп

2 первые цифры –
товарная группа

4 первые цифры –
товарная позиция

6 первых цифр –
товарная субпозиция

8 цифр – **товарная
подсубпозиция**

10 цифр – **полный
код товара**

84

8458

8458 11

8548 11 41

8548 11 410 9



Реакторы
ядерные, котлы,
оборудование;
их части

Станки
токарные
включая
многоцелевые,
металлорежу-
щие

С ЧПУ

Одно-
шпиндельные

Прочие

Структура построения ТН ВЭД ЕАЭС

РАЗДЕЛЫ. Римские цифры, всего XXI раздел, формирование в соответствии с отраслями промышленности

ГРУППЫ. 2 арабские цифры (всего 99 групп, из них 78, 98, 99 резерв), формирование в соответствии с: материалами, функциями, степенью обработки (живое дерево – 06 гр./бревно – 44 гр./табурет – 94 гр.

ТОВАРНЫЕ ПОЗИЦИИ. 4 арабские цифры (всего примерно 1220); формирование по признаку от простого к сложному, пример: /бревно – 4403/ доска – 4407/ ящик – 4415

СУБПОЗИЦИИ. 6 арабских цифр (всего примерно 5000), соответствуют коду товара по ГС

ПОДСУБПОЗИЦИИ. 10 арабских цифр, соответствуют собственно полному коду ТН ВЭД

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ИНТЕРПРЕТАЦИИ. Являются неотъемлемой частью ТН ВЭД; содержат 6 правил, применяющихся в строгой последовательности от 1 к 6 (исключение 5 правило) и имеют юридическую силу

ПРИМЕЧАНИЯ к РАЗДЕЛАМ и ГРУППАМ. Имеют юридическую силу и указывают, что включается / не включается в раздел / группу

Структура таможенных платежей

$$\text{Стп} = \text{Ссб} + \text{Спош} + \text{Сндс} + \text{Са}, \text{ где}$$

- **Ссб** – таможенный сбор, комиссия за обработку документов таможенными органами, зависит от абсолютной величины таможенной стоимости и представляет собой фиксированную сумму в рублях:
- **Спош** – таможенная пошлина, обязательный платеж, взимаемый таможенными органами в связи с перемещением товаров через таможенную территориальную границу страны
- **Сндс** – «таможенный» НДС, платеж, подлежащий уплате авансом при таможенном оформлении товаров
- **Са** – акциз, косвенный платеж в пользу бюджета, уплачиваемый при перемещении исключительно подакцизных товаров через таможенную территориальную границу страны, регулируется НК

Таможенные процедуры ЕС (4 группы, 17 процедур)



INCOTERMS

ПОСТАВЩИК
Seller

ЗАТРАТЫ И РИСКИ
EXPENSES & RISKS

ПОЛУЧАТЕЛЬ
Buyer

ЗАТРАТЫ И РИСКИ
EXPENSES & RISKS



ФАБРИКА
Works



ПЕРЕВОЗЧИК
Carrier



ДО СУДНА
Alongside ship



НА БОРТУ СУДНА
On board



ГРАНИЦА
Border



ПРИБЫТИЕ
Arrival



ПОРТ ВЫГРУЗКИ
QUAY



МЕСТО ДОСТАВКИ
Destination's place



СКЛАД ПОКУПАТЕЛЯ
Buyer's warehouse

ВИД ТРАНСПОРТА
Principal transport

ФРАНКО ЗАВОД
Ex works

EXW

ОГОВОРЕННОЕ МЕСТО
Agreed place

ФРАНКО ПЕРЕВОЗЧИК
Free carrier

FCA

ОГОВОРЕННОЕ МЕСТО
Agreed place

СВОБОДНО ВДОЛЬ БОРТА СУДНА
Free alongside ship

FAS

ПОРТ ПОГРУЗКИ
Embarcation's port

СВОБОДНО НА БОРТУ СУДНА
Free on board

FOB

ПОРТ ПОГРУЗКИ
Embarcation's port

СТОИМОСТЬ И ФРАХТ
Cost and freight

CFR

ПОРТ НАЗНАЧЕНИЯ
Destination's port

СТОИМОСТЬ, СТРАХ. И ФРАХТ
Cost, insurance and freight

CIF

ПОРТ НАЗНАЧЕНИЯ
Destination's port

ПЕРЕВОЗКА ОПЛАЧЕНА ДО
Carriage paid to

CPT

МЕСТО ДОСТАВКИ
Destination's place

ПЕРЕВОЗКА И СТРАХ. ОПЛАЧ. ДО
Carriage and insurance paid to

CIP

МЕСТО ДОСТАВКИ
Destination's place

ПОСТАВКА НА ТЕРМИНАЛЕ
Delivered at terminal

DAT

МЕСТО ДОСТАВКИ
Destination's place

ПОСТАВКА В ПУНКТЕ
Delivered at place

DAP

МЕСТО ДОСТАВКИ
Destination's place

ДОСТАВКА С ОПЛАТОЙ ПОШЛИН
Delivered duty paid

DDP

МЕСТО ДОСТАВКИ
Destination's place

ОСНОВНЫЕ КАТЕГОРИИ
Обязанности поставщика

E

EX WORKS
Вывоз с производства

F

FREE
Оплачено

C

CARRIAGE
Перевозки

D

DELIVERED
Доставка

EXP

EXPORT CLEARENCE
Экспортное таможенное оформление

IMP

IMPORT CLEARENCE
Импортное таможенное оформление

НДС при экспорте товаров: правовая база

Налоговый Кодекс России

(п.1 ст.7, п. 2 ст. 151, п. 1 ст. 164, п. 1 ст. 165, п. 9 ст. 167)

Договор о Евразийском экономическом союзе от 29.05.2014 (приложение № 18)

Приказ ФНС от 30.09.2015 № ММВ-7-15/427

Этапы взаимодействия с ФНС при экспорте



Список документов, подтверждающих экспорт

Внешнеторговый контракт на вывоз товаров за пределы таможенной территории РФ

Таможенная декларация ДТ с отметками таможенного органа о выпуске в режиме экспорта

Копии транспортных и товаросопроводительных документов с отметками таможенных органов о вывозе

Экспорт в страны ЕАЭС: заявление покупателя о ввозе товаров и уплате косвенных налогов

Транспортные дорожные коридоры



Короткий маршрут

Расстояние от А

Длина участка

	время	время
А - Санкт-Петербург, Ленинградская обл		
<input type="checkbox"/> ↘ Санкт-Петербург (Садовая ул. × Моск	4.8 км 00:10	4.8 км 00:10
<input type="checkbox"/> ↗ Санкт-Петербург (Московское ш. × Пу	14 км 00:29	9.5 км 00:19
<input type="checkbox"/> ↑ A118 × M20	18 км 00:36	3.4 км 00:07
<input type="checkbox"/> ↗ M20 × Гатчина	45 км 01:00	27 км 00:23
<input type="checkbox"/> ↑ Гатчина (Красносельское ш. × Пушкин	47 км 01:04	1.9 км 00:04
<input type="checkbox"/> ↑ Гатчина	49 км 01:08	2.1 км 00:04
<input type="checkbox"/> ↘ Гатчина (пл. Коннетабля)	49 км 01:09	0.6 км 00:01



Виды транспорта, используемого для выполнения грузовых перевозок

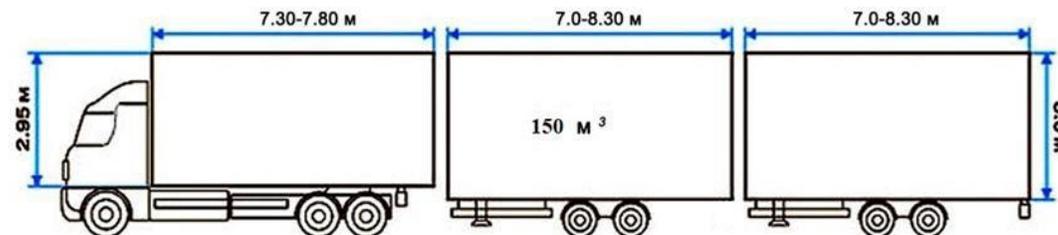
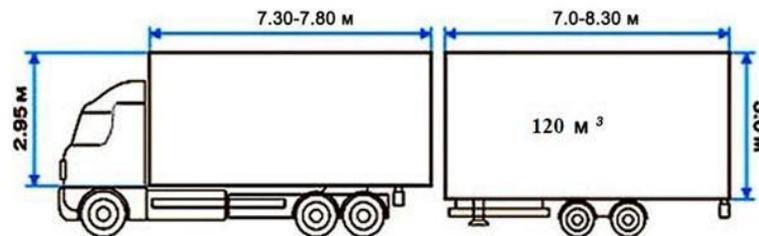
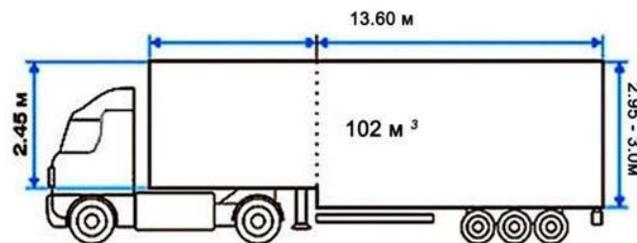
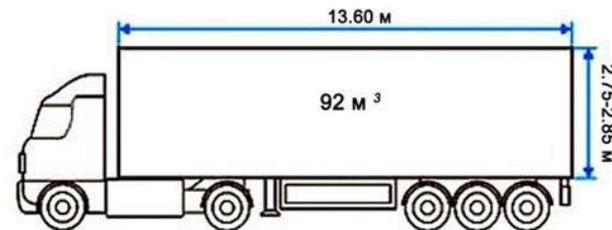
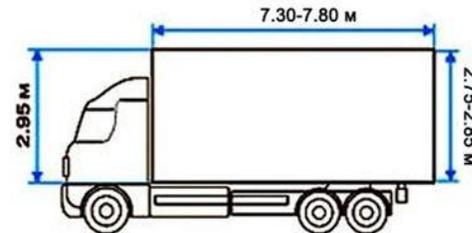
Характеристики видов транспорта

	ЖД	Водный	Автомобильный	Воздушный
Скорость	Средняя	Самая низкая	Высокая	Самая высокая
Уровень затрат	Средний	Самый низкий	Большой	Самый высокий
Возможный ассортимент перевозимых товаров	Самый большой	Достаточно большой	Большой	Частично ограничен
Преимущества использования	Самый удобный для большого количества товаров	Удобен для большого количества товаров	Удобен для перевозки товаров с высокой ценой и требованием доставки в короткие сроки	Удобен для дорогой и скоропортящихся товаров
Географическая доступность	Большая	Ограниченная	Практически неограниченная	Неограниченная
Надежность доставки	Средняя	Низкая	Хорошая	Средняя

Автомобильные перевозки



Автомобильные перевозки Подвижной состав



Автомобильные перевозки

Грузовая накладная (CMR)

1 Nosotais nosaukums, adrese, valsts Nosotājs (Sender, Addressee, Land) TRANSFLUID S.P.A. Via Guido Rossa, 4 21013 Gallarate (Varesa), ITALY VIA CUSTOMS WAREHOUSE SIA ABX TERMINAL Nr. LV-98-A-0251, URIEKSTES 4, RIGA, LATVIA		Šarpstaudzība precīzi transporta paraudzīne Internacionālais Frachtbilietis CMR Šis pārvadājums ir veikts saskaņā ar Konvenciju par starptautiskajiem kravu pārvadājumiem, kas veicami ar starptautiskiem krājumiem. Diese Beförderung unterliegt einer optionalen Abmachung über die Befreiung von der Beweislast im Falle der Beschädigung des Waren.	
2 Prasītāja nosaukums, adrese, valsts Prasītājs (Receiver, Addressee, Land) TRANS OOO Krasniy proezd, 15 117105 RUZA - MOSCOW REG., RUSSIA INN 5009849936		16 Prasītāja nosaukums, adrese, valsts Prasītājs (Receiver, Addressee, Land)	
3 Kravas izcelsmes valsts Auscelsme (Country of Origin) Valsts (Country) Ul.Oktjabrjskaya 32,Khiaki Russia		17 Kravām jānosūta šādā veidā Beschaffenheit (Condition) Nosūtītāja prasības (Sender's Instructions)	
4 Kravas izcelsmes valsts Auscelsme (Country of Origin) Valsts (Country) Riga,Uriekstes 4,ABX Terminal Latvia (Warehouse Nr.LV-98-A-0251) Datum (Date) 25.05.2019		18 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers	
5 Prasītāja nosaukums Prasītāja nosaukums (Receiver's Name) Invoice Nr.FI001377L19 dd 15.05.2019			
6 Zīmējumu numurs Markierung und Nummer 7 Paketes veids Art der Packweise 8 Iepakojuma veids Art der Verpackung 9 Kravas nosaukums Beschreibung der Güter 10 Skaits Stückzahl 11 Bruto svars, kg Bruttogew. kg 12 Apjoms, m³ Inhalt in m ³		5 CLL - Clutches and shaft couplings - Couplings,Tapered bushing,Valve,pressure plate,centering plate,rear plate,kits seal gaskets Total: 5 CLL 8483608000 8483908909 222.00 131.35 353.35	
13 Nosūtītāja nosaukums, adrese, valsts Auscelsme (Country of Origin) Valsts (Country) MOSCOW REGIONAL CUSTOMS T/p LENINGRADSKY, CODE 10013110, GJSC "AVTOLOGISTIKA" LLC LIC. 10013/200111/10112/9 dd 03.08.2017 141580 RUSSIA, MOSCOW REGION, RUSKAYA OBLAST, D.PIKIND, RUSKAYA OBLAST, D.PIKIND		19 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers Nosūtītāja prasības un ieteikumi (Sender's Instructions) SIA ABX Terminal Nr. LV-98-A-0251 Riga, Uriekstes 4, Riga, Latvia 25.05.2019	
14 Nosūtītāja nosaukums Auscelsme (Country of Origin) Valsts (Country) RUSKAYA OBLAST, D.PIKIND		20 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers Sending of cargo from Latvia agreed with cargo owner 2019.05.25 15:00 SIA ABX Terminal Nr. LV-98-A-0251 Riga, Uriekstes 4, Riga, Latvia 25.05.2019	
15 Prasītāja nosaukums Prasītāja nosaukums (Receiver's Name) DAP RUZA		21 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers 22 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers SIA ABX Terminal Nr. LV-98-A-0251 4 Uriekstes Street, Riga, Latvia DOK. P. [Signature] 2019.05.25	
23 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers 24 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers		25 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers 26 Prasītāja prasības un ieteikumi Wunsche und Bemerkungen des Empfängers GR3294	



Авиаперевозки Особые требования

Срок доставки авиа: минимум 3 дня

Ограничения по номенклатуре: опасные грузы

Hub (прямые / стыковочные рейсы)

Дробление груза на партии

Расчет тарифа: 1 куб м = 167 кг

Тариф в авиаперевозке: за 1 кг оплачиваемого веса

Объем для расчета тарифа: по всем выступающим точкам грузового места

Весь тариф включается в таможенную стоимость для таможенных целей

Перечень полетной и судовой документации – 26 пунктов





Авиационные грузы

В силу специфики грузовой перевозки авиатранспортом преобладающими на практике являются следующие товары:

- Генеральные
- Опасные
- Ценные
- Скоропортящиеся
- Тяжеловесные и крупногабаритные
- Требующие срочной доставки за короткое время (например, лекарства)
- Животные, у которых отсутствует сопровождение

АВИАПЕРЕВОЗКИ

Грузовая авианакладная (AWB)

vakulenko.expert

074 BOS 4427 2830		UTN#10 776 147038		074-4427 2830		
Shipper's Name and Address DUNKIN DONUTS NORTHEAST DISTRIBUTION SERVICES, INC 150 DEPOT STREET BELLINGHAM, MA 02019, USA		Shipper's Account Number 4032		Not negotiable AIR WAYBILL KLM ROYAL DUTCH AIRLINES PO BOX 700 SCHIPHOL AIRPORT AMSTERDAM, NETHERLANDS 1117 ZL		
Consignee's Name and Address DONUTS PROJECT LLC BLDG. 7 LETNIKOVSAYA STR. 11/10 MOSCOW 115114 RUSSIA		Consignee's Account Number 999999		Copies 1, 2, and 3 of this Air Waybill are original and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREOF BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.		
Issuing Carrier's Agent Name and City PANALPINA, INC. 5 Fifth Street PEABODY, MA 01960		Accounting Information FILE # 147038 ITN#20100425001278		ALL CARGO TENDERED FOR AIR TRANSPORT IS SUBJECT TO SCREENING VOLUME 333.32CFM		
Agent's IATA Code 01-1 7007/0042		Account No. 089210				
Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and requested Routing BOS BOSTON, MA, USA						
to		by		Currency		
AMS K L M		SVO KL		USD		
Airport of Destination MOSCOW, SHEREMETYEVO		Flight/Date KL971/12		Amount of Insurance XXX		
Insurance - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance"						
Handling Information						
No. of Pieces PCP	Gross Weight	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
8	2189.5K		2189.5	2.50	5035.85	COFFEE BEANS 3PCS 48x 40x 38 2PCS 48x 40x 36 2PCS 48x 40x 41 1PLUS 48x 40x 32
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED.						
8 2189.5K 5035.85 372.21 FSC 1632.65						
Prepaid 5035.85 Weight Charge Collect Other Charges 59C 372.21 FSC 1632.65						
Value Charge						
Tax						
Total other Charges Due Agent						
Total other Charges Due Carrier 1904.86						
Total prepaid 6940.71 Total collect						
Currency Conversion Rates cc charges in Dest. Currency						
Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent						
For Carrier Use only at Destination Charges of Destination Total collect Charges						
Signature of Shipper or its Agent ON BEHALF OF SHIPPER PANALPINA, INC. T KARLO Signature of Shipper or its Agent						
AS AGENT OF CARRIER K L M 05 MAY 2010 PANALPINA, INC.						
Executed on (date) at (place) Signature of Issuing Carrier or its Agent						
074-4427 2830						

AE001-0358

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)

АВИАПЕРЕВОЗКИ

Грузовая авианакладная (AWB)

074 BOS 4427 2830 UTM#10 776 147038 074-4427 2830

Shipper's Name and Address DUNKIN DONUTS NORTHEAST DISTRIBUTION SERVICES, INC 150 DEPOT STREET BELLINGHAM, MA 02019, USA		Shipper's Account Number 4032	Not negotiable AIR WAYBILL	KLM ROYAL DUTCH AIRLINES PO BOX 700 SCHIPHOL AIRPORT AMSTERDAM, NETHERLANDS 1117 ZL		
Consignee's Name and Address DONUTS PROJECT LLC BLDG. 7 LETNIKOVSAYA STR. 11/10 MOSCOW 115114 RUSSIA		Consignee's Account Number 999999	It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREOF BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.			
Issuing Carrier's Agent Name and City PANALPINA, INC. 5 Fifth Street PEABODY, MA 01960		Accounting Information FILE # 147038 ITN#20100425001278	ALL CARGO TENDERED FOR AIR TRANSPORT IS SUBJECT TO SCREENING VOLUME 333.32CF			
Agent's IATA Code 01-1 7007/0042	Account No. 089210	Airport of Departure (Addr. of first carrier) and requested Routing BUS BOSTON, MA, USA				
to By first carrier / Routing and Destination /		to by to by	Currency	Unit	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs
AMS K L H		SVO KL	USD	PI	NVD	NCV
Airport of Destination MOSCOW, SHEREMETYEVO		Flight/Date For Carrier Use Only / Flight/Date	Amount of Insurance	INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance"		
Flight/Date KL644/79		Flight/Date KL971/12	12 XXX			
Handling Information						
No. of Pieces PCP	Gross Weight	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
8	2189.5K		2189.5	2.50	5035.85	COFFEE BEANS 3PCS 48x 40x 38 2PCS 48x 40x 36 2PCS 48x 40x 41 1PLUS 48x 40x 32
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED.						
8	2189.5K				5035.85	SLAC-00008
Prepaid 5035.85		Collect		Other Charges 59C		1632.65
Value Charge		Tax		Total other Charges Due Agent		
Total other Charges Due Carrier 1904.86		Total other Charges Due Shipper		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment consists of dangerous goods, each part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.		
Total prepaid 6940.71		Total collect		ON BEHALF OF SHIPPER PANALPINA, INC. T KARLO Signature of Shipper or Its Agent		
Currency Conversion Rates		cc charges in Dest. Currency		AS AGENT OF CARRIER 05 MAY 2010 PANALPINA, INC. K L M		
For Carrier Use only at Destination		Charges of Destination		Executed on (date)		at (place) Signature of Issuing Carrier or Its Agent

AE001-0358 ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER) 074-4427 2830



Морские перевозки Составляющие тарифа

- Морская упаковка
- 1 куб м = 1000 кг
- TEU двадцатифутовые эквивалентные единицы. Длина
 - - 20 футов (1 TEU), порядка 6 м или 40 футов (2 TEU), порядка 12 м. Все стандартные транспортные контейнеры имеют ширину 8 футов и высоту 8 футов 6 дюймов





Морские перевозки Составляющие тарифа

BAS (Base Rate) - базовая ставка фрахта

Надбавки к морскому фрахту:

BAF (Bunker Adjustment Factor) - надбавка на топливо

CAF (Currency Adjustment Factor) - валютная надбавка

ODF (Documentation Fee - Origin) - документальный сбор в порту отправления

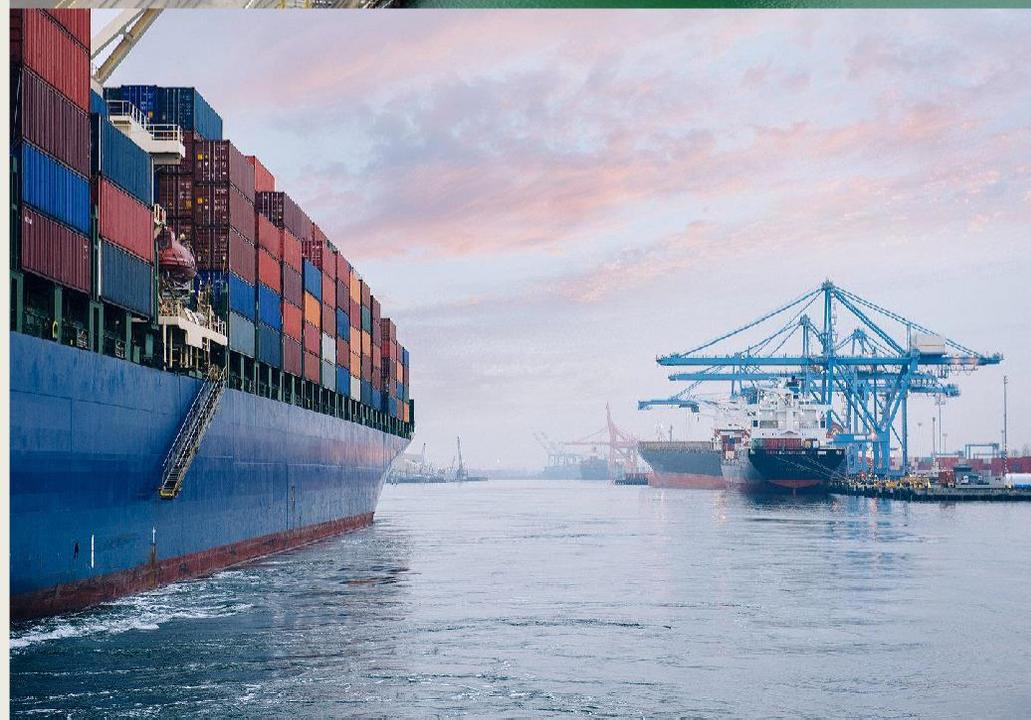
OHC (Handling Charge - Origin) - сбор за ПРР в порту отправления

DDF (Documentation Fee - Destination) - документальный сбор в порту назначения

DHC (Handling Charge - Destination) - сбор за ПРР в порту назначения

HLC (Heavy Lift Charge) - надбавка за превышение определенного веса груза

ISPS - сбор за безопасность в порту отправления



МОРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

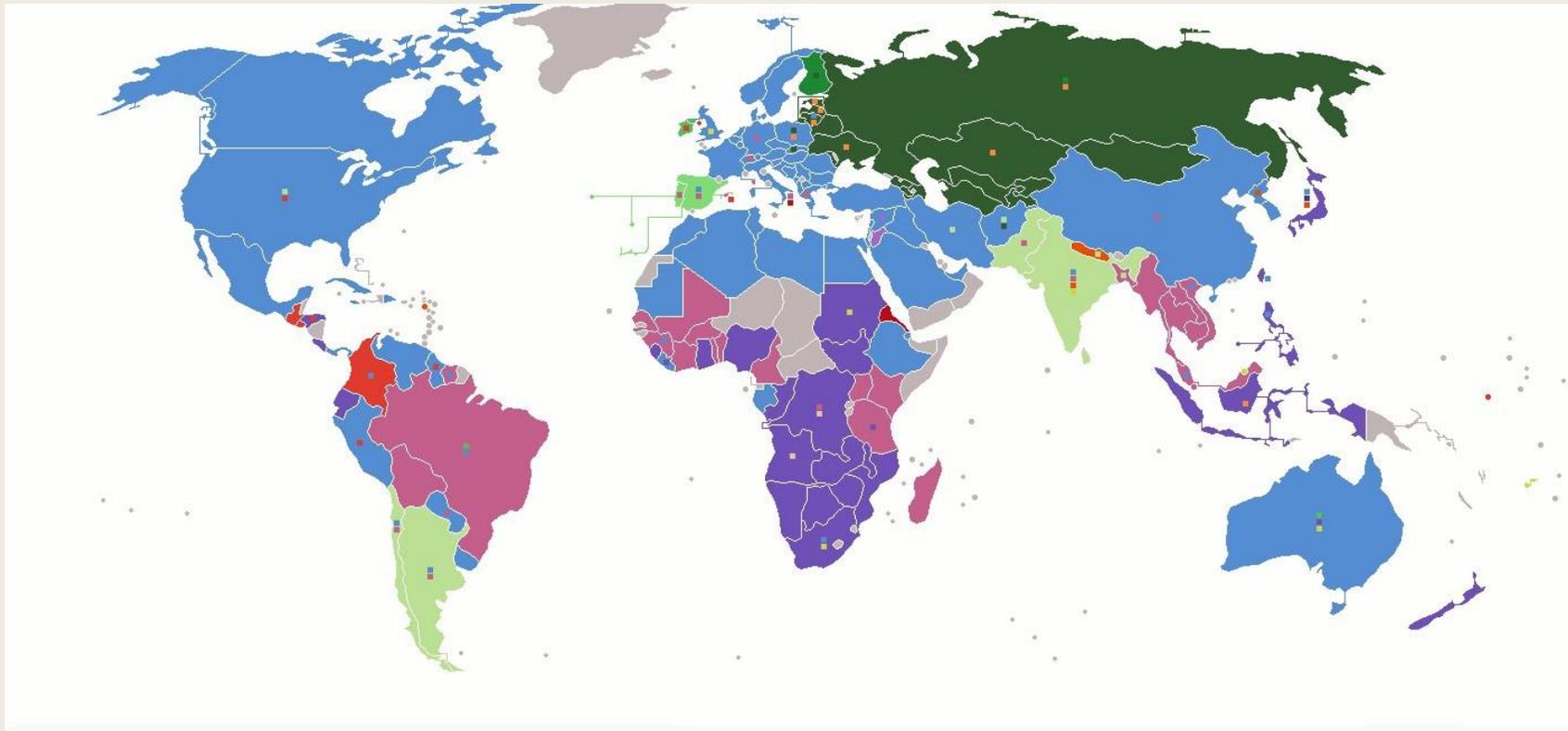
Морской коносамент (VOL)

SHIPPER RFBG NINGJIANG MACHINE TOOL CO.,LTD. NO.179,SOUTH YONGAN AVENUE, DUJIANGYAN,SICHUAN P.R. CHINA E-MAIL:1398@163.COM TEL:+86 28 87220000		VOYAGE NUMBER 0SCORW1XS	
CONSIGNEE TRANS LLC 13,K2,POM1,KOM.7,OFFICE 5, NOVAYA STR.,BUILDING 2, MOSCOW,129261 RUSSIA TEL:+7 495 212-9758		BILL OF LADING NUMBER CNCC170802	
NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify ARROW LOGISTICS & SERVICES SIA SERMULINU B-1,LV-1045,RIGA, LATVIA T.+37129109127		EXPORT REFERENCES	
			
		CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euro Head Office: 4, quai d'Azur - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 01 00 00 - Fax: (33) 4 88 01 00 05 562 024 422 R.C.S. Marseille	
PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING
		HAMBURG	THREE (3)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
TOLEDO TRIUMPH	SHANGHAI	HAMBURG	
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO
CMA06369541 SEAL: X8485480 N/M	1 X 40HC	2 CASES CNC GEAR HOBBING MACHINE MODEL YK3410111 1 X 40HC 2 CASES SAY TWO CASES	TARE KGS 3700
			MEASUREMENT CBM 21.260
Weight in Kgs. Total: 1 CONTAINER(S)		Sheet 1 of 2	8660.000 3700 21.260
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER, CARRIER NOT RESPONSIBLE.			
ADDITIONAL CLAUSES			
4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility 5. PCL 77. THC at destination payable by consignee as per Invoport tariff 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York-Antwerp rules, 2004. 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com , or in any of CMA CGM agency. However if special time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day. 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessel's safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses of damages whatsoever resulting therefrom and be subject to freight surcharge. 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking renitance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the		consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel. 274. The Merchant is responsible for ensuring any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, falling which the container shall be container as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessee. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be retained as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above. 343. In the event that this Bill of Lading is a Paperless Bill of Lading, it shall be governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website (http://www.cma-cgm.com/productions/intermodalshipping-guidelines) which the Merchant has read and accepted. The delivery of the cargo carried under a Paperless Bill of Lading shall be made to the Consignee after the Paperless Bill of Lading	
RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them. All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defaulter has his registered office. In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void. (OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)			
PLACE AND DATE OF ISSUE	SHANGHAI	03 JUL 2019	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Latvia SIA as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER *APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			



Ширина колеи железнодорожного полотна в мире

Колея	Название	Протяжённость	Используют
1676	Индийская колея	более 42 300 км	Индия (Проект «Unigauge» — 42 000 км), Пакистан, Аргентина, Чили
1668	Иберийская колея	14 300 км	Португалия, Испания
1600	Ирландская колея	9 800 км	Ирландия, частично Австралия — «Викторианская колея» (4 017 км), Бразилия (4 057 км)
1524	Русская колея	7 000 км	Финляндия, Эстония (также используется 1520 мм)
1520		220 000 км	страны СНГ, Латвия, Литва, Эстония (также используется 1524 мм), Монголия, ... (всего 17 % железных дорог)
1435	Стандартная колея	720 000 км	Центральная и Западная Европа, США, Канада, Китай, Корея, Австралия, Ближний Восток, Северная Африка, Мексика, Куба, Панама, Венесуэла, Перу, Уругвай. (всего 60 % железных дорог)
1067	Капская колея	112 000 км	Южная и Центральная Африка, Индонезия , Япония , Тайвань, Филиппины, Новая Зеландия, частично Австралия, Сахалинская железная дорога (Россия) (всего 9 % железных дорог)
1000	Метровая колея	95 000 км	Юго-Восточная Азия, Индия 17,000 км, Бразилия (23,489 км), Боливия, север Чили, Кения, Уганда (всего 7 % железных дорог)



mm	1676	1668	1600	1524	1520	1435	1372	1067	1050	1000	950	914	762	750	610	600
ft in	5'6"	5'5.67"	5'3"	5'	4'11.8"	4'8.5"	4'6"	3'6"	3'5.3"	3'3.4"	3'1.4"	3'	2'6"	2'5.5"	2'	1'11.6"

ЖД ПЕРЕВОЗКИ

ЖД грузовая накладная (RWB)

原止本—Оригинал накладной 087564
(给收货人) — (для получателя)

1 发货人, 通信地址—Отправитель, почтовый адрес M.M.B		25 (收货人) 收货人, 通信地址—Получатель, почтовый адрес XI'AN XI ZHAN 西安西站 Shanxi Zhan									
5 收货人, 通信地址—Получатель, почтовый адрес BRANCH OOO<ZABVNESHTRANS> CODE 3759 OKPO 47010359 CHITA, UL. NOVOBULVARNAYA 165,ST.16 (后贝加尔外运) (FOR ZAO "FRAMI")		4 发货人的特别声明—Особые заявления отправителя 后贝洲里辰泰货运有限公司报关 Место доставки: СВХ ООО "Забнентранс" ст. Кадала ул.Гайдара 13"а" Свидетельство № 10612/100024									
6 对铁路无约束效力的记载—Отметки, необязательные для железной дороги		27 车辆—Вагон/ 28 标记载重 (吨) Подъемная сила (т)/29 轴重—Оси 30 自重—Масса вагона/31 装载后的货物重量—Масса груза после перегрузки									
7 通过的国境站—Пограничные станции перехода MANZHOULI / ZABAICALSK 满洲里 / 扎赉诺尔		28 标记载重 (吨) Подъемная сила (т)/29 轴重—Оси 30 自重—Масса вагона/31 装载后的货物重量—Масса груза после перегрузки									
8 到达路和到站—Дорога и станция назначения STATION KADALA CODE 942109 铁路/ 卡达拉站		28 标记载重 (吨) Подъемная сила (т)/29 轴重—Оси 30 自重—Масса вагона/31 装载后的货物重量—Масса груза после перегрузки									
9 记号、标记、号码 Знаки, марки, номера		10 包装种类 Род упаковки		11 货物名称 Наименование груза		12 件数 Число мест		13 发货人确定的重量 (公斤)—Масса (в кг) определенная отправителем		32 铁路确定的重量 (公斤)—Масса (в кг) определенная железной дорогой	
"B-1"		Шелы PACKING: IN BAGS OF 1000KGS NET EACH.60BAGS (吨袋包装60件)		Барит BARITE POWDER "B-1" (重晶石) (H.S.CODE: 251110)		60BAGS		60185		N.W.:60000KGS	
14 共计件数 (大写)—Итого мест прописью 陆拾肆		15 共计重量 (大写)—Итого Масса прописью 陆万零陆千零陆拾肆		16 发货人签字 С.А.М.С.С.		17 互换托盘—Обменные поддоны 数量—Количество 60		18 集装箱/运送用具—Контейнер/Перевозочные средства 数量—Количество 12		19 所附者及号码 Приложенные и номера 10612/100024	
20 发货人负担下列过境铁路的费用—Отправитель несет расходы на оплату услуг железной дороги 1805 12 00142		21 由何方装车—Перезагружен (发货人) (铁路) (发货人) (铁路) (发货人) (铁路)		22 由何方装车—Перезагружен (发货人) (铁路) (发货人) (铁路) (发货人) (铁路)		23 发货人附带的文件—Документы, приложенные отправителем 出口货物装箱单 2份 出口货物发票 2份 出口货物明细单 2份		24 货物的声明价值—Декларация о стоимости груза 1000000000		25 封印—Пломбы Товар и транспортное средство размещены в ЗТК 1000000000 20.12.16 110	
46 发站日期—Календарный штамп 站日期—Календарный штамп		47 到站日期—Календарный штамп 站日期—Календарный штамп		48 确定重量方法 Способ определения массы		49 过磅站戳记, 签字—Штампель, станции взвешивания, подпись		41		42	



**ПУТЬ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ
РЫНКИ: ДОВЕРЬТЕСЬ
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

Email: ved@vakulenko.expert
Tel. / WhatsApp: +7 (909) 633 90 59

